



Permanent International Association of Navigation Congresses

PIANC-BELGIË.

Association Internationale Permanente des Congrès de Navigation

AIPCN-BELGIQUE.

Verslag van het College van Commissarissen.

In uitvoering van het mandaat waarmede wij bekleed werden, hebben wij de eer u het verslag voor te leggen van de Commissarissen belast met het nazien van de rekeningen van de "PIANC-BELGIË" voor het dienstjaar "januari 2017 – december 2017".

Wij hebben vastgesteld dat het boekjaar 2016 zoals voorgesteld vorig jaar, een foutief eindbedrag bevatte voor de ES-Spaarrekening 035-53499661-55, omdat het opgegeven bedrag een aantal intresten van de vorige jaren (2014 en 2016) niet bevatte. Onvolmaaktheid die thans bij de overdracht van de spaarrekening naar de zichtrekening werd rechtgezet.

Voor 2017 vereiste het onderzoek correcties aan de voorgelegde samenvattende documenten om deze in overeenstemming te brengen met, voor zover beschikbaar, de boekhoudkundige documenten en de financiële toestand van de vereniging, zodat deze nu kunnen worden voorgelegd ter goedkeuring aan de Algemene Vergadering van heden, 16 maart 2018.

De bank-, termijn en zichtrekeningen werden juist bevonden.

De boekhouding werd opgesteld en nagezien.

Bijgevolg stellen wij U voor, Dames en Heren, de rekeningen goed te keuren zoals zij U worden voorgelegd ter gelegenheid van deze Algemene Vergadering van 16 maart 2018.

Rapport du Collège des Commissaires.

En exécution du mandat dont nous avons été investis, nous avons l'honneur de vous présenter le rapport du Collège des Commissaires, chargé de vérifier les comptes de l'"AIPCN- BELGIQUE" pour l'exercice " janvier 2017 – décembre 2017".

Nous avons constaté que l'exercice financier 2016 tel que présenté l'année dernière, avait un montant erroné pour le compte d'épargne ES 035-53499661-55, qui ne contenait pas un certain nombre d'intérêts des années précédentes (2014 et 2016). Les corrections ont été prises en compte, suite au transfert vers le compte courant.

Pour 2017, l'examen a nécessité des corrections aux documents récapitulatifs soumis, afin de les concilier avec les documents comptables et l'état de l'Association afin qu'ils puissent être soumis à l'approbation de l'Assemblée générale d'aujourd'hui, 16 mars 2018.

Les comptes en banque, les comptes courants et à terme ont été reconnus exacts.

La comptabilité a été établie et vérifiée.

En conséquence, nous vous proposons, Mesdames et Messieurs, d'approuver les comptes tels qu'ils vous sont soumis à cette Assemblée Générale du 16 mars 2018.

De Commissarissen - Vérificateurs.

Les Commissaires - Vérificateurs.

Tournai le 16 mars 2018 / Doornik 16 maart 2018